31985D0620

L 379/1 *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 31.12.1985.

KOMISIJAS LĒMUMS

(1985. gada 13. decembris),

ar kuru sakarā ar Spānijas un Portugāles pievienošanos groza Lēmumu 79/491/EEK, ar ko nosaka kodu un standarta noteikumus vīnogulāju stādījumu platību pamatapsekojumu datu transkripcijai mašīnlasāmā formā

(85/620/EEK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Spānijas un Portugāles Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 396. pantu,

ņemot vērā Padomes 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 357/79 par statistikas pārskatiem attiecībā uz vīnogulāju stādījumu platībām [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3719/81 [2], un jo īpaši tās 4. panta 4. punktu,

tā kā sakarā ar Spānijas un Portugāles pievienošanos ir jāgroza Komisijas Lēmums 79/491/EEK [3];

tā kā atbilstoši Pievienošanās līguma 2. panta 3. punktam Kopienas iestādes pirms pievienošanās var pieņemt Pievienošanās akta 396. pantā minētos pasākumus, nosakot, ka šie pasākumi stājas spēkā tikai saskaņā ar Līgumu un tā spēkā stāšanās dienā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Saskaņā ar Spānijas un Portugāles Pievienošanās līguma stāšanos spēkā Lēmuma 79/491/EEK I, II un III pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumiem.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1985. gada 13. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Alois PFEIFFER

---

[1] OV L 54, 5.3.1979., 124. lpp.
[2] OV L 373, 29.12.1981., 5. lpp.
[3] OV L 129, 28.5.1979., 9. lpp.

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

MAGNĒTISKĀS LENTES SPECIFIKĀCIJA VĪNOGULĀJU STĀDĪJUMU PLATĪBU PAMATAPSEKOJUMU DATU IESNIEGŠANAI EIROPAS KOPIENU STATISTIKAS BIROJAM

(Padomes Regula (EEK) Nr. 357/79)

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

I. Tām dalībvalstīm, kuras savus pārskata datus apstrādā elektroniski, atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 357/79 2. pantā minētajiem rādītājiem reģistrētie dati jāiesniedz Eiropas Kopienu Statistikas birojam šādā formā:

1. Informācija attiecas uz kopsavilkumiem par saimniecībām, ja veic pilnīgu apsekojumu (vai uz iegūtajiem kopsavilkumiem par saimniecībām, ja apsekojums balstās uz paraugu ņemšanu izlases veidā), bet ne uz atsevišķām saimniecībām.

2. Informāciju nogādā deviņu celiņu magnētiskā lentē/1 600 BPI (630 baitu/cm) ar standartiezīmi.

3. Informācijai ir fiksēts ieraksta garums, kas sastāv no 308 pozīcijām, un to ieraksta ar kodu EBCDIC.

4. Katra ieraksta pirmie divi lauki ietver informāciju, kas ļauj veikt identifikāciju. Pirmais lauks (trīs pozīcijas) identificē teritoriālo vienību, kuras kods norādīts sīki izstrādātajos noteikumos un II pielikumā.

5. Otrais lauks (divas pozīcijas) norāda uz tabulu Padomes Regulā (EEK) Nr. 357/79 paredzētajā tabulu kopumā. Šo tabulu kodifikācija sniegta sīki izstrādātajos noteikumos.

6. Lauku skaits un lielums katrā ierakstā atšķiras atkarībā no tabulas. Ja dažām tabulām netiek aizpildītas visas 308 pozīcijas, tad ierakstu aizstāj ar tukšumiem.

7. Katrā laukā iekļautā informācija ir pielīdzināta pie labās malas.

8. Datus par virsmas platībām norāda hektāros līdz divām decimālzīmēm, lietojot virtuālo komatu.

9. Dalībvalstis var izvēlēties sablokošanas koeficientu, un tām jāinformē Eiropas Kopienu Statistikas birojs par to, kāds sablokošanas koeficients ir lietots.

10. Ierakstus šķiro pēc teritoriālās vienības, tabulas un lieluma klases vai šķirnes, šādā secībā.

11. Eiropas Kopienu Statistikas birojs un dalībvalstis kopīgi nosaka standarta administratīvās procedūras, kas reglamentē magnētisko lenšu dokumentu nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam.

II. Turpmākajās lappusēs katrai tabulai un ierakstu dažādajām pozīcijām ir norādīti:

a) izmantojamie kodi;

b) maksimālais ciparu skaits, kāds vajadzīgs attiecīgajai pozīcijai;

c) dažādo pozīciju aiļu secīga numerācija.

SĪKI IZSTRĀDĀTI NOTEIKUMI

Katra ieraksta pirmajos divos laukos ir šādi dati:

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
1. Teritoriālā vienība	Skatīt II pielikumā	3	1 — 3
2. Tabulas		2	4 — 5
1.	10		
2.1.	21		
2.2.	22		
2.3.	23		
2.4.	24		
2.5.	25		
2.6.	26		
3.	30		
4.	40		
5. (1)	50		

(1) Attiecībā uz šīm tabulām ir vēlams, lai dalībvalstis, kas savus pamatapsekojumu datus apstrādā elektroniski, nosūtītu Eiropas Kopienu Statistikas birojam Padomes Regulas (EEK) Nr. 357/79 6. panta 2. punktā paredzētos datus magnētiskā lentē.

Ierakstu uzskaitījums pēc tabulām sniegts šajā sarakstā:

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
1. TABULA			
1.1. Vīnogulāju stādījumu platību lieluma klases (ha)		2	6 — 7
— < 0,10	01		
0,10 — < 0,20	02		
0,20 — < 0,30	03		
0,30 — < 0,50	04		
0,50 — < 1	05		
1 — < 2	06		
2 — < 3	07		
3 — < 5	08		
5 — < 10 (b)	11		
10 — < 20 (a) (b)	12		
20 — < 30 (a) (b)	13		
≥ 30 (a) (b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Visas klases	41		

(a) Attiecībā uz teritoriālajām vienībām vienota lieluma klasi "≥ 10 ha" var pēc izvēles izmantot Francijā un Itālijā.

(b) Attiecībā uz teritoriālajām vienībām vienota lieluma klasi "≥ 5 ha" var pēc izvēles izmantot Vācijas Federatīvajā Republikā, Luksemburgā un Grieķijā.

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
1.2. **Kopā**			
Saimniecības		7	8 — 14
UAA (ha)		10	15 — 24
Platība (ha)		9	25 — 33
1.3. **Vīnogu šķirnes**			
Kopā			
Saimniecības		7	34 — 40
UAA (ha)		10	41 — 50
Platība (ha)		9	51 — 59
NRR kvalitatīvi vīni			
Saimniecības		7	60 — 66
UAA (ha)		10	67 — 76
Platība (ha)		9	77 — 85
Citi vīni			
Kopā			
Saimniecības		7	86 — 92
UAA (ha)		10	93 — 102
Platība (ha)		9	103 — 111
No tiem spirtam			
Saimniecības		7	112 — 118
UAA (ha)		10	119 — 128
Platība (ha)		9	129 — 137
1.4. **Galda vīnogas**			
Saimniecības		7	138 — 144
UAA (ha)		10	145 — 154
Platība (ha)		9	155 — 163
1.5. **Iestādītie potcelmi potēšanai**			
Saimniecības		7	164 — 170
UAA (ha)		10	171 — 180
Platība (ha)		9	181 — 189
1.6. **Pavairošanas platība**			
Dēstu audzētavas			
Saimniecības		7	190 — 196
UAA (ha)		10	197 — 206
Platība (ha)		9	207 — 215
Vecāku vīnogulāji			
Saimniecības		7	216 — 222
UAA (ha)		10	223 — 232
Platība (ha)		9	233 — 241
1.7. **Vīnogas žāvēšanai**			
Saimniecības		7	242 — 248
UAA (ha)		10	249 — 258
Platība (ha)		9	259 — 267

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
2. TABULA (2.1. līdz 2.6. tabula)			
2.1. Vīnogulāju stādījumu platību lieluma klases (ha) Skatīt 1. tabulu	Skatīt 1. tabulu	2	6 — 7
2.2. **Kopā**			
Saimniecības		7	8 — 14
UAA (ha)		10	15 — 24
Platība (ha)		9	25 — 33
> 0 — < 10			
Saimniecības		7	34 — 40
UAA (ha)		10	41 — 50
Platība (ha)		9	51 — 59
10 — < 25			
Saimniecības		7	60 — 66
UAA (ha)		10	67 — 76
Platība (ha)		9	77 — 85
25 — < 50			
Saimniecības		7	86 — 92
UAA (ha)		10	93 — 102
Platība (ha)		9	103 — 111
50 — < 75			
Saimniecības		7	112 — 118
UAA (ha)		10	119 — 128
Platība (ha)		9	129 — 137
75 — < 90			
Saimniecības		7	138 — 144
UAA (ha)		10	145 — 154
Platība (ha)		9	155 — 163
≥ *90*			
Saimniecības		7	164 — 170
UAA (ha)		10	171 — 180
Platība (ha)		9	181 — 189

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
3. TABULA			
3.1. Vīnogulāju stādījumu platību lieluma klases (Skatīt 1. tabulu)	Skatīt 1. tabulu	2	6 — 7
3.2. **Kopā**			
Saimniecības		7	8 — 14
Kopā (ha)		9	15 — 23
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	24 — 32
0			
Saimniecības		7	33 — 39
Kopā (ha)		9	40 — 48
NRR kvalitatīvi vīni (ha) (vērtībai jābūt 0)		9	49 — 57
> 0 — < 10			
Saimniecības		7	58 — 64
Kopā (ha)		9	65 — 73
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	74 — 82
10 — < 25			
Saimniecības		7	83 — 89
Kopā (ha)		9	90 — 98
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	99 — 107
25 — < 50			
Saimniecības		7	108 — 114
Kopā (ha)		9	115 — 123
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	124 — 132
50 — < 75			
Saimniecības		7	133 — 139
Kopā (ha)		9	140 — 148
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	149 — 157
75 — < 90			
Saimniecības		7	158 — 164
Kopā (ha)		9	165 — 173
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	174 — 182
90 — < 100			
Saimniecības		7	183 — 189
Kopā (ha)		9	190 — 198
NRR kvalitatīvi vīni (ha)		9	199 — 207
100			
Saimniecības		7	208 — 214
Kopā (ha)		9	215 — 223
NRR kvalitatīvi vīni (ha) (vienāds ar iepriekšējo lauku)		9	224 — 232

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
4. TABULA			
Ierakstā ir trīs šķirnes; šīm trim šķirnēm ir vienāda struktūra			
4.1. PIRMĀ ŠĶIRNE			
4.1.1. **Šķirne**			
Šķirņu kodi norādīti III pielikumā	Skat. III pielikumu	4	6 — 9
4.1.2. **Vecuma kategorijas**			
Visi			
Platība (ha)		9	10 — 18
1. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	10	2	19 — 20
Platība (ha)		9	21 — 29
2. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	20	2	30 — 31
Platība (ha)		9	32 — 40
3. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	30	2	41 — 42
Platība (ha)		9	43 — 51
4. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	40	2	52 — 53
Platība (ha)		9	54 — 62
5. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	41	2	63 — 64
Platība (ha)		9	65 — 73
6. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	45	2	74 — 75
Platība (ha)		9	76 — 84
7. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	21	2	85 — 86
Platība (ha)		9	8 7 — 95
8. Vecuma kategorija			
Klasifikācija	22	2	96 — 97
Platība (ha)		9	98 — 106
4.2. OTRĀ ŠĶIRNE			
4.2.1.**Šķirne**	Skat. III pielikumu	4	107 — 110
4.2.2. **Vecuma kategorijas**			
Visi (ha)		9	111 — 119
1. līdz 8. vecuma kategorija			
Klasifikācija		8 lauki no 2	120 — 207
Platība (ha)		8 lauki no 9	

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
4.3. TREŠĀ ŠĶIRNE			
4.3.1. **Šķirne**	Skat. III pielikumu	4	208 — 211
4.3.2. **Vecuma kategorijas**			
Visi (ha)		9	212 — 220
1. līdz 8. vecuma kategorija			
Klasifikācija		8 lauki no 2	221 — 308
Platība (ha)		8 lauki no 9	

Laukumi attiecībā uz katru šķirni ierakstā vienmēr jāaizpilda ar nullēm, ja neizmanto visas kategorijas .

Ja pēdējā ierakstā ir tikai viena šķirne (vai divas šķirnes), ar nullēm jānorāda šķirnes (šķirņu) iztrūkums (baiti 107 — 308 vai 208 — 308).

	Kods	Ciparu skaits	Baita numurs lentē
5. TABULA			
5.1. **Visi**			
Platība (ha)		9	6 — 14
5.2. **NRR kvalitatīvi vīni**			
Kopā (ha)		9	15 — 23
I ražas kategorija			
Klasifikācija [1]		2	24 — 25
Platība (ha)		9	26 — 34
II ražas kategorija			
Klasifikācija [1]		2	35 — 36
Platība (ha)		9	37 — 45
III ražas kategorija			
Klasifikācija [1]		2	46 — 47
Platība (ha)		9	48 — 56
IV ražas kategorija			
Klasifikācija [1]		2	57 — 58
Platība (ha)		9	59 — 67
V ražas kategorija			
Klasifikācija [1]		2	68 — 69
Platība (ha)		9	70 — 78
5.3. **Citi vīni**			
Kopā (ha)		9	79 — 87
I līdz V ražas kategorija			
Klasifikācija [1]		5 lauki no 2	88 — 142
Platība (ha)		5 lauki no 9	

[1] Šos ražas klasifikācijas kodus (skaitu un ierobežojumus) izveido vēlāk.

II PIELIKUMS

TERITORIĀLĀS VIENĪBAS, KAS NOTEIKTAS AR PADOMES REGULAS (EEK) NR. 357/79 4. PANTA 3. PUNKTU

	Kods
VĀCIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA (Vīnkopības reģioni)	100
Āra	101
Vidusreina	102
Mozele-Zara-Ruvere	103
Nāe	104
Reinhesene	105
Reinpfalca	106
Hesenes Bergštrāse	107
Reinas novads	108
Virtemberga	109
Bādene	110
Frankonija	111
FRANCIJA (Departamenti vai departamentu grupas)	200
Oda	201
Gāra	202
Ero	203
Lozēra	204
Austrumpireneji	205
Vāra	206
Voklīza	207
Bušdirona	208
Žironda	209
Žēra	210
Šaranta	211
Piejūras Šaranta	212
Ardeša	213
Ēna	214
Sēna un Marna	215
Ardēni, Oba, Marna, Augšmarna	250
Šēra, Ēra un Luāra, Endra, Endra un Luāra, Luāra	251
Kotdora, Njevra, Sona un Luāra, Jonna	252
Merta un Mozele, Mēza, Mozele, Vogēzi	253
Lejasreina, Augšreina	254
Dū, Jura, Augšsona, Belfora	255
Atlantijas Luāra, Mēna un Luāra, Sarta, Vandeja	256
Desevra, Vjenna	220
Dordoņa, Landa, Lo un Garonna, Atlantijas Pireneji	221
Arjēža, Averona, Augšgaronna, Lo, Augšpireneji, Tarna, Tarna un Garonna	222
Korēza, Augšvjenna	223
Ena, Droma, Izēra, Luāra, Rona, Savoja, Augšsavoja	224
Kantāla, Aljē, Augšluāra, Pijdedoma	257
Augšprovansas Alpi, Augšalpi, Piejūras Alpi	224
Dienvidkorsika, Augškorsika	258
ITĀLIJA (Provinces)	300
Turīna	301
Verčelli	302
Novāra	303
Kuneo	304
Asti	305
Alesandrija	306
Valledaosta (Aostas ieleja)	307
Impērija	308
Savona	309
Ženēva	310
Spēcija	311
Varēze	312
Komo	313
Sondrio	314
Milāna	315
Bergāmo	316
Breša	317
Pāvija	318
Kremona	319
Mantuja	320
Bolcāno-Bocēna	321
Trento	322
Verona	323
Vičenca	324
Belluno	325
Trevizo	326
Venēcija	327
Paduja	328
Rovigo	329
Pordenone	330
Udīne	331
Gorīcija	332
Trieste	333
Pjačenca	334
Parma	335
Emīlijas reģions	336
Modēna	337
Boloņa	338
Ferrāra	339
Ravenna	340
Forlī	341
Masa – Karrāra	342
Luča	343
Pistoija	344
Florence	345
Livorna	346
Piza	347
Areca	348
Sjēna	349
Groseta	350
Perudža	351
Ternī	352
Pezaro un Urbino	353
Ankona	354
Mačerata	355
Askoli Pičēna	356
Viterba	357
Rjeti	358
Roma	359
Latīna	360
Frozinone	361

	Kods
Kazerta	362
Benevento	363
Neapole	364
Avelino	365
Salerno	366
Akvila	367
Terāmo	368
Peskāra	369
Kjeti	370
Kampobasso	371
Izernija	372
Fodža	373
Bari	374
Taranto	375
Brindizi	376
Leče	377
Potenca	378
Matera	379
Kozenca	380
Katancāro	381
Kalabrijas reģions	382
Trapani	383
Palermo	384
Mesīna	385
Agridženta	386
Kaltaniseta	387
Enna	388
Katānija	389
Raguza	390
Sirakūzas	391
Sasāri	392
Nuoro	393
Kaljāri	394
Oristano	395
LUKSEMBURGA (Viena teritoriālā vienība)	500
GRIEĶIJA	600
Vidusgrieķija (*Kentriki Hellas ke Evia*)	601
Peloponēsa	602
Jonijas salas	603
Ēpeira	604
Tesālija	605
Maķedonija	606
Trāķija	607
Egejas salas	608
Krēta	609

	Kods
SPĀNIJA (Provinces un autonomie reģioni)	700
Galisija	701
Astūrija	702
Kantabrija	703
Basku zeme A (Alavas province)	704
Basku zeme B (Gipuskojas un Biskajas province)	705
Navara	706
Larjoha	707
Aragona A (Saragosas province)	708
Aragona B (Ueskas un Teruelas province)	709
Katalonija A (Barselonas province)	710
Katalonija B (Tarragonas province)	711
Katalonija C (Heronas un Leridas province)	712
Baleāru salas	713
Kastīlija un Leona A (Burgosas province)	714
Kastīlija un Leona B (Leonas province)	715
Kastīlija un Leona C (Valjadolidas province)	716
Kastīlija un Leona D (Saragosas province)	717
Kastīlija un Leona E (Avilas, Palensijas, Salamankas, Segovijas un Sorijas province)	718
Madride	719
Kastīlija-Lamanča A (Albasetes province)	720
Kastīlija-Lamanča B (Sjudadrealas province)	721
Kastīlija-Lamanča C (Kuenkas province)	722
Kastīlija-Lamanča D (Gvadalaharas province)	723
Kastīlija-Lamanča E (Tolēdo province)	724
Valensijas apgabals A (Alikantes province)	725
Valensijas apgabals B (Kasteļonas province)	726
Valensijas apgabals C (Valensijas province)	727
Mursijas reģions	728
Estremadūra A (Badahosas province)	729
Estremadūra B (Kaseresas province)	730
Andalūzija A (Kadisas province)	731
Andalūzija B (Kordobas province)	732
Andalūzija C (Uelvas province)	733
Andalūzija D (Malagas province)	734
Andalūzija E (Almērijas, Granadas, Haenas un Seviļas provinces)	735
Kanāriju salas	736
PORTUGĀLE	800
Apgabals starp Duru un Minju	801
Kalnu apgabali	802
Krasta Beira	803
Iekšbeira	804
Ribatežu un austrumu apgabali	805
Alentežu	806
Algarvi	807
Azoru salu autonomais reģions	808
Madeiras autonomais reģions	809

III PIELIKUMS

PRECIZĒTIE VĪNOGU ŠĶIRŅU KODI VĪNOGULĀJU STĀDĪJUMU PLATĪBU STATISTIKAS PĀRSKATU REZULTĀTU NOSŪTĪŠANAI EIROPAS KOPIENU STATISTIKAS BIROJAM
(Padomes Regula (EEK) Nr. 357/79)

Šķirnes	Kods
Atsevišķas šķirnes (jāprecizē)	
Melnās	1000 — 1799
Kopā	1800
Gaišās un citu krāsu	2000 — 2799
Kopā	2800
Atsevišķās šķirnes kopā	3800
Citas šķirnes	
Melnās	1900
Gaišās un citu krāsu	2900
Kopā	3900
Visas šķirnes	
Melnās	1999
Gaišās un citu krāsu	2999
Kopā	3999